

# 富蘭克林證券投資顧問股份有限公司 函

地址：台北市忠孝東路四段 87 號 8 樓  
聯絡方式：02-2781-0088

受文者：如行文單位

發文日期：中華民國 112 年 08 月 28 日

發文字號：(112)富字第 08-021 號

速別：

密等及解密條件或保密期限：

附件：2 件

主旨：茲通知富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金之公開說明書更新，請 查照。

說明：

一、富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金之公開說明書更新，依其 2023 年 8 月 27 日版本公開說明書所載內容之變動，修訂重點摘要如下：

(一)「基金資訊、目標及投資政策」章節所載子基金：

1. 波灣富裕債券基金之「投資政策」新增本基金的 ESG 排除條款不會投資的公司。
2. 亞洲成長基金、大中華基金及新興國家基金等三檔基金之「投資政策」新增(1)本基金所提倡的環境及/或社會特徵（在永續金融揭露規範第 8 條含義內），詳見附錄 G，及(2)本基金得為避險及/或效率投資組合管理而進一步運用金融衍生性商品之文字敘述；於「投資人剖析」揭露本基金符合「永續金融揭露規範(SFDR)第 8 條」；於風險考量項下「其他風險」新增「永續發展風險」、「衍生性金融商品風險」及「認股權證風險」。
3. 歐洲中小型企業基金、全球基金及成長(歐元)基金等三檔基金之「投資政策」新增本基金所提倡的環境及/或社會特徵（在永續金融揭露規範第 8 條含義內），詳見附錄 G；於「投資人剖析」揭露本基金符合「永續金融揭露規範(SFDR)第 8 條」；於風險考量項下「其他風險」新增「永續發展風險」。
4. 全球氣候變遷基金之「投資政策」刪除本基金得依據所適用的投資限制持有大量的銀行存款、貨幣市場工具或是貨幣市場基金（最高可達其淨資產的 100%）之文字敘述。
5. 各子基金增列有關「評價日(Valuation Day)」的定義說明，並自 2024 年 1 月 1 日生效。

(二)「附錄 G」：新增揭露亞洲成長基金、大中華基金、歐洲中小型企業基金、全球基金、成長(歐元)基金及新興國家基金等六檔子基金符合永續金融揭露規範(SFDR)第 8 條的「環境及/或社會特徵」資訊。

二、此外，有關本次公開說明書更新，境外基金機構係於其盧森堡官網發布以下兩則公告訊息（無另對個別基金股東寄發通知），本公司也會同步公告於本公司官網【訊息公告】，以利投資人知悉！

1. 富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金對「評價日」定義的變動
2. 富蘭克林坦伯頓全球投資系列一波灣富裕債券基金之投資政策修訂

三、更新之公開說明書中文譯本已上傳至基金資訊觀測站，供投資人參考。

四、附件：1. 富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金對「評價日」定義的變動股東通知信中、英文版。  
2. 富蘭克林坦伯頓全球投資系列一波灣富裕債券基金之投資政策修訂股東通知信中、英文版。

董事長 嚴守白

正本：國泰人壽保險股份有限公司、新光人壽保險股份有限公司、元大人壽保險股份有限公司、安聯人壽保險股份有限公司、富邦人壽保險股份有限公司、台灣人壽保險股份有限公司、南山人壽保險股份有限公司、中國人壽保險股份有限公司、全球人壽保險股份有限公司、宏泰人壽保險股份有限公司、臺銀人壽保險股份有限公司、三商美邦人壽保險股份有限公司、第一金人壽保險股份有限公司、遠雄人壽保險事業股份有限公司、安達國際人壽保險股份有限公司、法商法國巴黎人壽保險股份有限公司台灣分公司、台新人壽保險股份有限公司、保誠人壽保險股份有限公司、合作金庫人壽保險股份有限公司、英屬百慕達商友邦人壽保險股份有限公司台灣分公司、全球證券投資顧問股份有限公司  
副本：



FRANKLIN  
TEMPLETON

富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金  
*Société d'investissement à capital variable*  
8A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
B.P. 169, L-2011 Luxembourg  
電話 (352) 46 66 67-1  
傳真 (352) 46 66 76  
電子郵件: lucs@frankltempleton.com  
www.frankltempleton.lu

【簡譯中文，僅供參考】

盧森堡，2023年8月24日

對「評價日」定義的變動

親愛的股東，您好：

我們謹此通知您，富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金（以下稱「本公司」）之董事會決定修改本公司公開說明書一般內文之「營業日」及「評價日」之定義，並自2024年1月1日起生效。本次修改之目的是為了確保交易日和評價日的一致性，以避免當投資市場可能休市期間為迎合申購及贖回要求時遇到可能的挑戰。我們因此期望本次修改在本公司得以減低股東的交易操作。

目前，「營業日」及「評價日」於公開說明書一般內文之「定義」章節被定義如下：

「營業日」

相關管轄區域的銀行正常開放營業的日子。

「評價日」或「報價日」

紐約證券交易所（“NYSE”）開門營業的任何日期或是盧森堡銀行開門正常營業的任何日期（正常交易暫停期間除外）。對於富蘭克林坦伯頓日本基金、(略)及(略)，管理公司亦可考慮作為富蘭克林坦伯頓日本基金、(略)及(略)有顯著投資部位的主要市場之相關當地證券交易所以及/或受管轄市場是否關閉交易，並且可選擇將這些休市的日期視為這些基金的無報價日。有關本基金適用的報價日額外資訊可在網站查詢：<http://www.frankltempleton.lu>

自2024年1月1日起，「營業日」及「評價日」的定義在前述公開說明書章節將被修改如下：

「營業日」

相關管轄區域的銀行，如相關基金的特定次章節所載資訊，正常開放營業的日子。

「評價日」或「報價日」

是指對每檔基金而言，相關基金特定次章節資訊列出的任何此類日期。有關基金適用評價日的更多資訊，請在網站查詢：<http://www.frankltempleton.lu>

因此，自 2024 年 1 月 1 日起，本公司所有子基金在「評價日」特定次章節將被修改如下：

子基金的基本貨幣	新「評價日」定義
<b>美元(USD)</b> 基本貨幣為美元(USD)的子基金，並於以下“例外”列出除外的子基金	在紐約證券交易所正常營業的日期（正常交易暫停期間除外），有關本基金適用評價日的更多資訊可在網站查詢： <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a>
<b>歐元(EUR) 及 英鎊(GBP)</b> 基本貨幣為歐元(EUR)及英鎊(GBP)的子基金	在英國零售銀行正常營業的日期（正常交易暫停期間除外），有關本基金適用評價日的更多資訊可在網站查詢： <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a>
<b>例外：</b>	
日本基金 ( Franklin Japan Fund )	在日本零售銀行和紐約證券交易所正常營業的日期（正常交易暫停期間除外），有關本基金適用評價日的更多資訊可在網站查詢： <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a>
大中華基金 ( Templeton China Fund )	在上海證券交易所、滬港通和紐約證券交易所正常營業的日期（正常交易暫停期間除外），有關本基金適用評價日的更多資訊可在網站查詢： <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a>

## 影響

上述異動對於子基金之管理方式、投資組合的組成、風險概況或綜合風險及報酬指標(SRI)或是在收費上均不會產生任何影響。新定義將反映在網上發佈或本公司註冊辦事處提供之公開說明書的更新版本中。

## 需要更多資訊

富蘭克林坦伯頓客戶服務團隊很樂意為您解答有關富蘭克林坦伯頓基金集團的任何一般問題。您只需致電當地的客戶服務團隊，或者造訪我們的網站 [www.franklintempleton.lu](http://www.franklintempleton.lu)。若您需要投資建議，敬請不吝聯絡您的理財顧問。

我們感謝您選擇將您的投資交給富蘭克林坦伯頓基金集團。



**Franklin Templeton Investment Funds**  
Société d'investissement à capital variable  
8A, rue Albert Borschette  
L-1246 Luxembourg  
B.P. 169 L-2011 Luxembourg  
tel + (352) 46 66 67-1  
fax + (352) 46 66 76  
e-mail [lucs@franklintempleton.com](mailto:lucs@franklintempleton.com)  
[www.franklintempleton.lu](http://www.franklintempleton.lu)

Luxembourg, 24<sup>th</sup> August, 2023

### **Change to the definition of “Valuation Day”**

Dear Shareholder,

We would like to inform you that the board of directors of Franklin Templeton Investment Funds (the **“Company”**) has decided to amend the definition of the terms “Business Day” and “Valuation Day” in the general part of the prospectus of the Company with effect from January 1st, 2024. The purpose of this amendment is to guarantee an alignment between Dealing Days and Valuation Days, and to avoid possible challenges in meeting subscription and redemption requests when the invested markets may be closed. We therefore expect this amendment to ease shareholders’ operativity in the Company.

The terms “Business Day” and "Valuation Day" are currently defined in the section “Definitions” of the general part of the prospectus as follows:

***"Business Day"***

*a day on which the banks in the relevant jurisdiction(s) are normally open for business*

***"Valuation Day" or "Pricing Day"***

*any day on which the New York Stock Exchange ("NYSE") is open or any full day on which banks in Luxembourg are open for normal business (other than during a suspension of normal dealing). With respect to the Franklin Japan Fund, Franklin Sealand China A-Shares Fund, Templeton All China Equity Fund and Templeton China A-Shares Fund, the Management Company may also take into account whether relevant local stock exchanges and/or Regulated Markets which are the principal market(s) for a significant portion of the investments attributable to the Franklin Japan Fund, Templeton All China Equity Fund and Templeton China A-Shares Fund are closed for trading, and may elect to treat such closures as non-Valuation Days for these Funds. Further information on the applicable Valuation Days for the Funds can be found on the website: <http://www.franklintempleton.lu>*

As from 1 January 2024, the definition of the terms “Business Day” and “Valuation Day” in the aforementioned section of the prospectus will be amended so as to read as follows:

*(continued)*

**"Business Day"**

*a day on which the banks in the relevant jurisdiction(s), as set out in the relevant Fund's specific information sub-section, are normally open for business*

**"Valuation Day" or "Pricing Day"**

*means for each Fund, any such day as set out in the relevant Fund's specific information sub-section. Further information on the applicable Valuation Days for the Funds can be found on the website: <http://www.franklintempleton.lu>*

Consequently, as from 1 January 2024, the specific sub-section "Valuation Day" for all sub-funds of the Company will be amended as follows:

Base Currency of the sub-funds	New "Valuation Day" definition
<b>USD</b> Sub-funds with Base Currency in US dollar (USD), except the sub-funds listed in "Exceptions" below	A day on which the New York Stock Exchange is open for normal business (other than during a suspension of normal dealing), further information on the applicable Valuation Days for the Fund can be found on the website: <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a> .
<b>EUR and GBP</b> Sub-funds with Base Currency in Euro (EUR) and UK Sterling (GBP)	A day on which the retail banks in UK are open for normal business (other than during a suspension of normal dealing), further information on the applicable Valuation Days for the Fund can be found on the website: <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a> .
<b>Exceptions:</b>	
- Franklin Japan Fund	A day on which the retail banks in Japan and the New York Stock Exchange are open for normal business (other than during a suspension of normal dealing), further information on the applicable Valuation Days for the Fund can be found on the website: <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a> .
- Templeton China Fund, - Templeton China A-Shares Fund, - Templeton All China Equity Fund - Franklin Sealand China A-Shares Fund	A day on which the Shanghai Stock Exchange, the Hong Kong Stock Connect and the New York Stock Exchange are open for normal business (other than during a suspension of normal dealing), further information on the applicable Valuation Days for the Fund can be found on the website: <a href="http://www.franklintempleton.lu">http://www.franklintempleton.lu</a> .

**Impact**

The change detailed above will have no impact on the way the sub-funds are managed, their portfolio's composition, risk profile or SRI, nor on the fees charged. The new definition will be reflected in an updated version of the Prospectus, a copy of which will be available online or at the registered office of the Company.

**Need more information?**

Your dedicated Client Service Team will be happy to help with any general questions about Franklin Templeton. Just call your local Client Service Team, visit our website at [www.franklintempleton.lu](http://www.franklintempleton.lu) or if you need advice about your investment please speak to a financial adviser.

We thank you for choosing to trust Franklin Templeton with your investments.



富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金  
*Société d'investissement à capital variable*  
8A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
B.P. 169, L-2011 Luxembourg  
電話 (352) 46 66 67-1  
傳真 (352) 46 66 76  
電子郵件: lucs@frankltempleton.com  
www.frankltempleton.lu

### 【簡譯中文，僅供參考】

盧森堡，2023年8月28日

## 富蘭克林坦伯頓全球投資系列 - 波灣富裕債券基金之投資政策修訂

親愛的股東，您好：

我們謹此通知您，富蘭克林坦伯頓全球投資系列基金（以下稱「本公司」）之董事會決定優化富蘭克林坦伯頓全球投資系列 - 波灣富裕債券基金（以下稱「本基金」）的投資政策，導入新的ESG排除條款。因此，以下段落內容將增訂於本基金投資政策第二段落之後：

根據投資經理公司的分析，本基金不投資於以下公司：

- 參與生產有爭議的武器（亦即：核子武器、集束彈藥、地雷、生物及/或化學武器、貧鈾武器、致盲激光武器、燃燒武器及/或無法探測的碎片，或是任何其他無差別的武器類型）；
- 超過5%以上的收入來自煙草或煙草製品；或是
- 超過5%的收入來自動力煤開採。

### 影響

上述異動對於本基金之管理方式、投資組合的組成、風險概況或綜合風險及報酬指標(SRI)或是在收費上均不會產生重大影響。新投資政策將反映在網上發佈或本公司註冊辦事處提供之公開說明書的更新版本中。

基金的所有其他特徵保持不變。

### 需要更多資訊

富蘭克林坦伯頓客戶服務團隊很樂意為您解答有關富蘭克林坦伯頓基金集團的任何一般問題。您只需致電當地的客戶服務團隊，或者造訪我們的網站 [www.frankltempleton.lu](http://www.frankltempleton.lu)。若您需要投資建議，敬請不吝聯絡您的理財顧問。

我們感謝您選擇將您的投資交給富蘭克林坦伯頓基金集團。



**FRANKLIN TEMPLETON INVESTMENT FUNDS**  
*Société d'investissement à capital variable*  
8A, rue Albert Borschette, L-1246 Luxembourg  
B.P. 169, L-2011 Luxembourg  
Tel. (352) 46 66 67-1  
Fax (352) 46 66 76  
E-mail: [lucs@frankltempleton.com](mailto:lucs@frankltempleton.com)  
[www.frankltempleton.lu](http://www.frankltempleton.lu)

Luxembourg, 28th August, 2023

## **Amendment of the Franklin Gulf Wealth Bond Fund's investment policy**

Dear Shareholder,

We would like to let you know that the board of directors of Franklin Templeton Investment Funds (the “**Company**”) has decided to enhance the investment policy of the Franklin Gulf Wealth Bond Fund (the “**Fund**”) to introduce some new ESG exclusions. In this respect, the following paragraph is added after the second paragraph of the Fund’s investment policy:

*“The Fund does not invest in companies which, according to the Investment Manager’s analysis:*

- *are involved in the production of controversial weapons (i.e., nuclear weapons, cluster munitions, landmines, biological and/or chemical weapons, depleted uranium weapons, blinding laser weapons, incendiary weapons, and/or non-detectable fragments, or any other indiscriminative type of weaponry);*
- *derive more than 5% of their revenue from tobacco or tobacco products; or*
- *generate more than 5% of their revenue from thermal coal extraction.”*

### **Impact**

The change detailed above will have no material impact on the way the Fund is managed, its portfolio’s composition, risk profile or SRI, nor on the fees charged. The new investment policy will be reflected in an updated version of the Prospectus, a copy of which will be available online or at the registered office of the Company.

All other features of the Fund remain the same.

### **Need more information**

Your dedicated Client Service Team will be happy to help with any general questions about Franklin Templeton. Just call your local Client Service Team, visit our website at [www.frankltempleton.lu](http://www.frankltempleton.lu) or if you need advice about your investment please speak to a financial adviser.

We thank you for choosing to trust Franklin Templeton with your investments.